

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A magyar Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezete 2000 és a Boszniai és hercegovinai Föderáció Kommunális Gazdaságában Dolgozók Önálló Szakszervezete, valamint a Szerb Köztársaság Építőiparban és Kommunális Lakásügyi Tevékenységben Dolgozók Szakszervezete az eddigi jó kapcsolataikból, valamint a közös ágazati érdekvédelmi feladataikból kiindulva elhatározták, hogy a jövőben, írásban is rögzítik a felek számára kölcsönösen előnyös együttműködés formáit és feltételeit.

A felek meggyőződése, hogy a jövő útja Közép Európában és a balkánon is a szomszédos országok munkavállalói kapcsolatainak erősítése a tapasztalatok kölcsönös átadása.

Az együttműködés az eddigi vezetői szintű találkozók rendszeressé tétele mellett különböző szintű, területi és munkahelyi szakszervezeti tisztségviselők (titkárok és bizalmiak), valamint szakszervezeti szakértők találkozásával, konferenciák rendezésével egészül ki. Az együttműködés legfontosabb területei:

- a szakszervezetek szervezeti és működési tapasztalatainak kicserélése,
- a szakszervezetek stratégiájának közös áttekintése különös tekintettel a munkaügyi kapcsolatokra, ezen belül is a tripartizmusra a kollektív szerződések megkötésére, valamint a privatizáció egyes kérdéseire,
- oktatási tevékenység összehangolása, illetve kölcsönös segítése (oktatók biztosítása),
- a nemzetközi szövetségben (PSI) aktív együttműködés a szakmát érintő közös célok elérése érdekében.

A felek nagy érdeklődést tanúsítanak az Európai Unió standardok fokozatos átvételére és az ezzel kapcsolatos tapasztalatok kicserélésére. Kiemelten fontosnak tartják a négy szabadság jog (a tőke, az árúk, a szolgáltatások, valamint a munkaerő szabad mozgásának) mielőbbi érvényesülését. A magyar fél törekvése a szomszédos országok mielőbbi Európai Unió integrációjának megvalósítása.

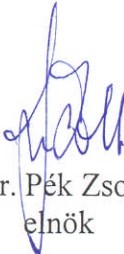
Az együttműködés további jelentős területei:

- a munkafeltételek javítása,
- a munkavédelem,
- a szakszervezeti üdültetés,
- a sportolás és kulturális tevékenység továbbfejlesztése.

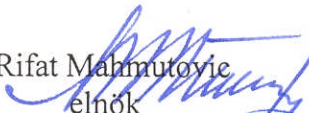
A felek fontosnak tartják, hogy az együttműködés során az egyes országokban alkalmazott újfajta szakszervezeti szolgáltatások működési tapasztalatairól folyamatosan tájékoztassák egymást.

A fenti együttműködési megállapodást a felek vezetői megismerték, az érintett testülettel jóváhagyták és a mai napon ünnepélyesen, aláírják.

Budapest, 2005, március 21.


Dr. Pék Zsolt
elnök




Rifat Mahmutovic
elnök




Ribic Mile
elnök

PROTOKOL O SARADNJI

Sindikat Lokalne Industrije i Gradske Privrede Mađarske 2000 i Samostalni sindikat radnika komunalne privrede u federaciji Bosne i Hercegovine i Sindikat radnika građevinarstva i stambeno komunalne delatnosti Republike Srpske, polazeći od dosadašnje dobre međusobne saranje, kao i zajedničkih zadataka u odbrani interesa grane koju zastupaju, odlučili su da i pismeno definišu oblike i uslove saradnje od zajedničkog interesa za sve tri strane.

Strane su ubeđene da je budućnost u Srednjoj Evropi kao i na Balkanu u čvršćem povezivanju zaposlnih u međusobno susednim zemljama, kao i u međusobnoj razmeni iskustava.

Poredredovne saradnje na nivou sindikalnih rukovodstava, potrebno je organizovati susrete i konferencije sindikalnih funkcionera (sekretara i poverenika) i sindikalnih eksperata na različitim nivoima, iz različitih oblasti i po različitim profesijama. Oblasti saradnje od posebnog interesa:

- razmena iskustava u vezi organizacije i rada sindikata;
- zajedničko razmatranje sindikalne strategije, s posebnim osvrtom na povezivanje u oblasti rada, a unutar toga, na tripartizam, zaključivanje kolektivnih ugovora i pojedine aspekte privatizacije;
- usklađivanje obrazovne delatnosti, odnosno uzajamna pomoć u toj oblasti (obezbeđivanje kadrova);
- aktivna saradnja u postizanju zajedničkih ciljeva u okviru delatnosti u međunarodnoj zajednici (PSI).

Strane pridaju veliku pažnju postepenom prihvatanju standarda Evropske unije, kao i razmeni iskustava iz te oblasti. Smatraju izuzetno značajnim da se u najkraćem roku obezbedi ostvarivanje prava na slobodan protok kapitala, robe, usluga i rade snage.

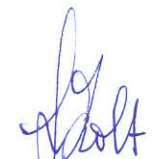
Ostale bitne oblasti saradnje:

- poboljšanje radnih uslova,
- zaštita na radu,
- sindikalna odmarališta,
- razvoj u oblasti sporta i kulture.

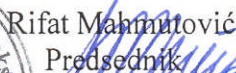
Strane smatraju važnim da u okviru saradnje o iskustvima u primeni novih sindikalnih usluga permanentno obaveštavaju jedna drugu.

Napred navedeni Protokol o saradnji uvodioci strana su upoznali, a potrebni Organi odobrili, i na današnji dan svečano potpisuju.

U Budimpešti 21. marta 2005. godine.



Dr. Pek Žolt
Predsednik



Rifat Mahmutović
Predsednik



Mile Ribić
Predsednik